

DIRECTIONS

Carb & Choke Cleaner is formulated with a special blend of solvents that remove harmful deposits such as gum, sludge, and varnish to improve fuel system performance. Protect rubber parts, plastics and painted surfaces from overspray.

Carburetors: Spray into carburetor while engine is idling to clean internally. Use for cleaning linkage and parts when carburetor is dismantled. **Automatic Chokes:** With ignition off, spray on all moving parts of the choke. Operate choke manually to free. Spray in choke housing, wait 60 seconds, wipe with clean rag. Removes carbon and all lead deposits; frees choke trigger immediately. **PCV System:** With motor running, spray PCV valve and line. Remove oil filler cap and spray into crank case for 5 seconds. **Manifold Heat Controls:** Engine should be cool. Spray on exposed end of heater valve shaft. Wait 30 seconds. Move counterweight up and down to free valve. For pinpoint application, use extension tube.

CONTAINS: Acetone (67-64-1), Carbon dioxide (124-38-9), 3-Methylhexane (589-34-4), Methylcyclohexane (108-87-2), n-Heptane (142-82-5) and Cyclohexane (110-82-7). This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Deliberate misuse by concentrating and inhaling the contents is illegal and can be harmful or fatal. Inhalation abuse can cause death. This can will conduct electricity. To avoid electrical shock, do not touch can to live electrical sources.

MODE D'EMPLOI

Nettoyant Pour Carburateur et Étrangleur renferme un mélange spécial de solvants qui délogent les dépôts comme la gomme, la boue et le vernis pour améliorer la performance du système d'alimentation. Protéger les pièces en caoutchouc ou en plastique ainsi que les surfaces peintes de tout excès de pulvérisation.

Carbureteurs : Vaporiser dans le carburateur pendant que le moteur tourne au ralenti afin de nettoyer l'intérieur du carburateur. Utiliser pour nettoyer la tringlerie de commande et les pièces une fois le carburateur démonté. **Étrangleurs automatiques :** Le moteur coupé, vaporiser sur toutes les pièces mobiles de l'étrangleur. Actionner l'étrangleur à la main pour bien le dégager. Vaporiser dans le carter de l'étrangleur, attendre 60 secondes et essuyer. Éliminer la calamine et les dépôts de plomb; dégage immédiatement le dispositif de déclenchement de l'étrangleur. **Systèmes R/C :** Le moteur en marche, vaporiser sur la soupape et la conduite R/C. Enlever le bouchon de remplissage d'huile et vaporiser dans le carter pendant 5 secondes. **Réchauffeur de tubulure d'admission :** Le moteur doit être froid. Vaporiser sur l'extrémité exposée de la tige du volet de réchauffeur. Attendre 30 secondes. Actionner le contrepois de haut en bas pour bien dégager le volet. Pour une application précise, utiliser le tube de rallonge.

CONTIENT : Acétone (67-64-1), Dioxyde de carbone (124-38-9), 3-Méthylhexane (589-34-4), Méthylcyclohexane (108-87-2), n-Heptane (142-82-5) and Cyclohexane (110-82-7). Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de la Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres torts relativement à la reproduction. Une mauvaise utilisation intentionnelle par une concentration délibérée et l'inhalation du contenu est illégal et peut être dangereux ou léthal. L'inhalation abusive peut provoquer la mort. Cette boîte est conductrice d'électricité. Pour éviter les chocs électriques, ne pas laisser la boîte toucher une source électrique sous tension.

INSTRUCCIONES

Limpiador de Carburador Y Ahogador está formulado con una mezcla especial de solventes que permite remover depósitos como goma, fango y barniz para mejorar el rendimiento del sistema de combustible y asegurar un máximo ahorro de combustible. Proteja las partes de hule, plástico y las superficies pintadas antes de aplicar.

Carburadores: Rocíe dentro del carburador, con el motor en ralentí, para limpiarlo internamente. Úselo para limpiar la articulación y las partes cuando el carburador está desarmado. **Obturadores Automáticos:** Con el motor apagado, rocíe todas las partes móviles del obturador. Opere manualmente el obturador para liberar. Rocíe en la caja del obturador, espere 60 segundos, limpie con un trapo limpio. Remueve el carbono y todos los depósitos de plomo; libera el disparador del obturador inmediatamente. **Sistema PCV:** Con el motor encendido, rocíe la válvula y la línea PCV. Quite la tapa de relleno del aceite y rocíe dentro del carter por 5 segundos.

Controles de Calor del Múltiple: El motor debe de estar frío. Rocíe en el extremo expuesto del eje de la válvula del calentador. Espere 30 segundos. Mueva el contrapeso hacia arriba y hacia abajo para liberar la válvula. Para una aplicación exacta, utilice el tubo de extensión.

CONTIENE: Acetona (67-64-1), Dióxido de carbono (124-38-9), 3-Metilhexano (589-34-4), Metilciclohexano (108-87-2), n-Heptano (142-82-5) and Ciohexano (110-82-7). Este producto contiene componentes químicos que en el Estado de California se conoce como una causa de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Opcional: Su mal uso deliberado, concentrando e inhalando su contenido es ilegal y puede ser perjudicial o fatal. La inhalación abusiva puede causar la muerte. Esta lata conduce la electricidad. Para evitar descargas eléctricas, no permita el contacto de la lata con fuentes eléctricas vivas.

**Carb & Choke Cleaner
BD1508**



**Nettoyant pour
carburateur et
étrangleur BD1508**

DANGER! Extremely flammable aerosol. Vapours may cause flash fire. Contents under pressure. Harmful if inhaled. Vapours may cause respiratory tract irritation, drowsiness and dizziness. May be harmful or fatal if swallowed. Aspiration may occur during swallowing or vomiting, resulting in lung injury. Causes eye irritation.

Precautions: Keep away from heat, sparks and flame. Use in well-ventilated area. Wear protective equipment during handling. Avoid breathing vapours or mists. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Do not puncture or incinerate containers. Keep away from incompatible. Store in a cool, dry area. Do not store in direct sunlight.

First Aid: If inhaled, remove victim to fresh air. For skin contact, wash with soap and water while removing contaminated clothing. For eye contact, flush with running water for at least 15 minutes. If ingested, do not induce vomiting. For all cases, obtain medical attention.

DANGER! Aérosol extrêmement inflammable. Les vapeurs peuvent causer des feux à inflammation instantanée. Contenu sous pression. Nocif si inhalé. Les vapeurs peuvent causer une irritation des voies respiratoires, une somnolence et vertiges. Risque d'être nocif ou fatal si avalé. L'aspiration peut apparaître durant l'avalement ou le vomissement et causer des lésions pulmonaires. Cause une irritation oculaire.

Précautions: Tenir à l'écart des étincelles, des flammes et de la chaleur. Utiliser dans un endroit bien ventilé. Lors de la manipulation, porter un équipement de protection. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas perforer ou incinérer les contenants. Tenir à l'écart des bases et des matières incompatibles. Entreposer dans un endroit frais et sec. Ne pas entreposer à l'ensoleillement direct.

Premiers Soins: Si inhalé, transporter la victime à l'air frais. En cas de contact avec la peau, laver avec du savon et de l'eau tout en retirant les vêtements contaminés. En cas de contact oculaire, rincer sous l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Si ingéré, ne pas faire vomir. Dans tous les cas, obtenir des soins médicaux.

Refer To Material Safety Data Sheet for further information.
Pour plus de renseignements, consulter la fiche signalétique.
Distributed by Class C Solutions Group, a business of MSC Industrial Supply Co.
75 Massess Road, Melville, NY 11747-3151, 1-866-438-6767
2595 Skymark Avenue, Suite 202, Mississauga ON L4W 4L5

EMERGENCY CHEMTREC: 1-800-424-9300 (24HR) • Made in U.S.A. • Fabriqué aux É.-U. • Hecho en los E.A.U.



DANGER:

EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL. CONTAINS GAS UNDER PRESSURE; MAY EXPLODE IF HEATED. MAY BE FATAL IF SWALLOWED AND ENTERS AIRWAYS. CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION. MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS.

PELIGRO:

AEROSOL EXTREMADAMENTE INFLAMMABLE. CONTIENE GAS A PRESIÓN; PUEDE EXPLOTAR SI SE CALIENTA. PUEDE SER MORTAL EN CASO DE INGESTIÓN Y DE PENETRACIÓN EN LAS VÍAS RESPIRATORIAS. PROVOCA IRRITACIÓN OCULAR GRAVE. PUEDE PROVOCAR SOMNOLENCIA O VÉRTIGO.

Precautionary Statements

Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing gas, mist or vapor. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear eye/face protection. Wash hands thoroughly after handling. Store in a well-ventilated place. Store locked up. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national regulations.

First Aid

If swallowed: Immediately call a poison center/doctor. Do NOT induce vomiting. If inhaled: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a poison center/doctor if you feel unwell. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention.

Consejos de prudencia

Mantener lejos de calor/chispas/llamas al descubierta/superficies calientes. - No fumar. No rocíe sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. Recipiente presurizado: No perforar ni quemar, aun después del uso. Evite la inhalación de gas, neblina o vapor. Usar sólo al aire libre o en lugar bien ventilado. Úsese protección para los ojos/la cara. Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. Almacenar en lugar bien ventilado. Guardar bajo llave. Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Eliminación de contenidos / contenedor en consonancia con los reglamentos locales / regionales / nacionales pertinentes.

Primeros Auxilios

En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. No provoque vómitos. En caso de inhalación: Transportar la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se encuentra mal. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación de los ojos: Busque atención médica.

HMIS HAZARD RATING COTE D'ÉVALUATION DU DANGER HMIS EVALUACIÓN DE RIESGOS DEL HMIS

HEALTH / SANTÉ / SALUD	2
FLAMMABILITY / INFLAMMABILITÉ / COMBUSTION	4
REACTIVITY / RÉACTIVITÉ / REACTIVIDAD	0
PERSONAL PROTECTION / PROTECTION PERSONNELLE / PROTECCIÓN PERSONAL	B

CLEANER/DEGREASER • NETTOYANT/DÉGRAISSANT • LIMPIADOR Y DESENGRASADOR

Class C Solutions Group

A business of MSC Industrial Supply Co.

BD1508

Carb & Choke Cleaner – Low V.O.C.

Nettoyant pour carburateur et étrangleur – à faible C.O.V.

Limpiador de carburador y ahogador – con bajo contenido de V.O.C.

For industrial use only.
Pour usage industriel seulement.
Sólo para uso industrial.

Net Wt. 12 oz (340g)
Poids Net 12 oz (340g)
Cont. Neto 12 oz (340g)